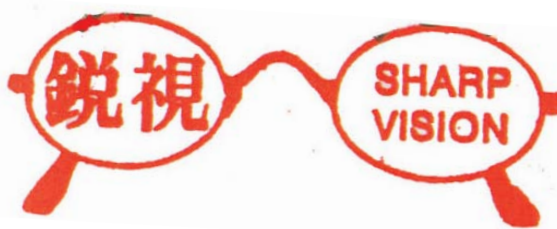


# 銳視眼科眼鏡中心

陳永銳眼科醫生

Dr. Wallace W. Chan O.D.

陳醫生持有伊州、印州、俄州、加州和夏威夷眼科執照，主治各種眼疾，眼病治療，視力糾正，驗眼配鏡，經驗豐富，信譽超卓！



- \*提供一小時眼鏡及隱形眼鏡服務 (一般度數)
- \*提供眼病治療，學童入學、駕駛執照報告服務

所有鏡框八折至半價優惠，銳視有過千種新款鏡框和大量高級名師設計太陽眼鏡，款式最新，應有盡有！

**特價眼鏡**  
鏡框連鏡片由  
**\$99 起**

(詳情請到店內查詢)

**好消息!**

不用動手術，不用戴眼鏡及隱形眼鏡都可以有正常視力！以後打球游泳就再沒有煩惱！銳視新推出晚間隱形眼鏡糾正視力計劃，對兒童視力控制特別有效，歡迎查詢。

**接受多項保險**

包括 VSP, Eyemed, Humana, Davis Vision, Medicare(老人卡)及 Medicaid (政府醫療卡)  
\*專配超薄、超輕不反光鏡片和無線紋多光鏡  
\*精配軟、硬、透氣、散光、多光隱形眼鏡

地址: 2126A S. Archer Ave. Chicago, IL 60616  
電話: (312)225-3883 (312)949-1888  
星期一至六 10:00AM-6:00PM  
星期日 10:00AM-4:00PM **七天營業**



婚紗、禮服、裙褂、旗袍租借  
婚禮攝影、專業攝影、錄影服務  
婚禮統籌、花球、襟花設計  
晚裝、姊妹裝、小童禮服租借等  
新娘化妝及髮型設計  
結婚禮儀用品出售

## Sweet Wedding 甜蜜婚禮

- 禮服外借特惠**  
包括嬌俏小鳳仙晚裝一套  
新款女仕晚裝一套  
高貴男仕禮服一套  
三套由\$398起  
另有租借時尚晚裝和禮服特惠，由\$69起，詳情請到店內查詢
- 專業化妝和髮型設計特惠**  
伴娘 / 姊妹 / 奶奶 / 日妝  
晚妝 / 宴會 / 派對  
化妝和髮型服務  
1人 \$89/位  
2人 \$85/位  
3人 \$79/位  
4人或以上同價 \$75/位  
特惠有效期至 8/31/2010 止
- 營業時間**  
星期一至六  
早上十一時至下午六時  
星期日  
早上十一時至下午四時



2126B S. Archer Ave., Chicago IL 60616  
(華埠廣場二樓，銳視眼科樓上) 電話 (312)328-1238; (312)328-1168

# 宏興石材有限公司

D&H GRANITE & MARBLE SUPPLY

電話: 773-869-9988 傳真: 773-869-9188 免費電話: 888-409-9988  
1520 W. Pershing Road (39街) Chicago, IL 60609  
公司離唐人街僅5分鐘車程，免費上門評估，專業施工安裝



遠近服務  
Email: dhgranite@yahoo.com  
www.dandhgm.com

產品隨意切割、價格最平

遠近服務、信譽保證

美中西部**首家**由華人經營的**最具規模**的大理石公司 數**萬**呎設備加工場及貨倉 過**百**種石材產品應有盡有

**慶祝開業 8週年大酬賓** 所有大理石、花崗石、雲石檯面、地轉等材料  
金融風暴最低價每呎: **\$26.00 起** (包安裝, 免費估價)  
與各位共度經濟難關, 機會難得, 歡迎來電查詢

# 永勝旅遊 D & J TOURS

Tel: 312-326-1888 Cel: 312-799-9101  
714 W. 31 St. Chicago, IL 60616  
www.djcoachtours.com

## 北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海

# 世博團十三天

**行程特色:** 由芝加哥導遊團貼身服務，全程五星級酒店、餐飲、門票、巴士和國際機票全包。

行程餐館天安門廣場，前門大街，故宮，頤和園，居庸閣長城，外觀奧運場館和水立方，中山陵，明城牆，南京長江大橋，夫子廟鬧市，蠡園、太湖景區，錫惠公園，寄暢園，山塘街水鄉，寒山寺，盤門，金雞湖風景區，圓融時代廣場，時裝表演城隍廟，浦東新貌，南京路，船游西湖(乘畫坊)，梅家塢茶園，淨慈寺，花港觀魚，上海世博，或回廣州探親訪友

### 美東及加東超值豪華遊 (不含機票)

買二送一或買三送一  
送完為止  
創新七日豪華遊 \$448 起  
首創兩晚紐約，兩晚華盛頓 D.C  
可選擇觀賞百老匯歌舞劇等精彩行程  
美東 5 天 / 6 天超值遊 \$269 起  
美加東 8 天豪華遊 \$568 起

### 美西飛機巴士團精選 (不含機票)

- 4日 環球影城, 迪士尼樂園, 聖地牙哥海洋世界 \$420
- 4日 墨西哥恩森那達, 環球影城 \$308
- 4日 大峽谷, 拉斯維加斯 \$218
- 4日 舊金山, 優勝美地, 丹麥城市, 赫氏古堡 \$228
- 5日 大峽谷, 拉斯維加斯, 迪斯尼樂園 \$348
- 5日 舊金山, 優勝美地, 迪斯尼樂園 \$358
- 6日 大峽谷, 拉斯維加斯, 墨西哥, 歌羅那多島 \$378
- 7日 大峽谷, 拉斯維加斯, 迪斯尼樂園, 環球影城, 海洋世界 \$598
- 10日 迪斯尼樂園, 環球影城, 聖地牙哥海洋世界, 舊金山, 大峽谷, 拉斯維加斯 \$778

### 中國超值遊 (不含國際機票)

- 中國印象超值遊 9天8夜 \$298 起
- 華夏風光尊享團 8天7夜 \$788 起
- 中國精華超值遊 11天10夜 \$498 起
- 大江南 / 黃山全景超值遊 10天9夜 \$608 起
- 雲南風光尊享團 8天7夜 \$848 起
- 北京 / 西安 / 三峽尊.享團 9天8夜 \$998 起
- 北京 - 地順道遊 4天3夜 \$168 起
- 大江南水鄉 7天順道遊 7天6夜 \$198 起
- 2010年上海世博團 8天遊 \$199

